**外国人避難者　会話シート（状況別）**

**Foreign Evacuee Questionnaire Conversation Sheet (Special Requests)**

**１　「ほしいもの」の支給について知らせる。**

|  |  |
| --- | --- |
| □ | ①　食べ物 Food |
| □ | ②　水 Water |
| □ | ③　毛布 Blankets |
| □ | ④　衣類 Clothes |
| □ | ⑤　生理用品 Female sanitary products |
| □ | ⑥　おむつ（大人用）Adult diapers |
| □ | ⑦　おむつ（子ども用）Children’s diapers |
| □ | ⑧　ミルクMilk |
| □ | ⑨　薬 Medicine |
| □ | その他 Other（　　　　　　　　　　　　　　） |

* （　　　　　　　　　　　　　　）を、すぐ配ります。

We will hand out ( ) immediately.

* （　　　　　　　　　　　　　　）を今日の（　　　　　）時頃に配ります。

We will hand out ( ) at approx. ( ) o’clock today.

* （　　　　　　　　）は、今ここにはありません。ここに届いたら知らせます。

There is currently no ( ) here. When it becomes available we will let you know.

**２　救護所に案内する。**

□　救護所に案内しますので、一緒に来てください。

歩けない場合は、救護所の担当者に来てもらいます。（お金はかかりません）

I will show you the first-aid station, please come with me. If you cannot walk, a staff member will come to you. (There is no charge for this service.)

**３　トイレの場所と使い方を知らせる。**

□　トイレに案内します。一緒に来てください。

I will show you the bathroom. Please come with me.

**４　更衣室の場所を知らせる。**

□　着替える場所に案内します。I will show you where you can change clothes.

**５　授乳室の場所を知らせる。**

□　授乳室に案内します。I will show you the mothering room.

**６　ごみの処理について知らせる。**

□　ごみを捨てる場所に案内します。I will show you where you can dispose of garbage.

**７　家族の安否について、新しい情報を知らせる。**

□　家族の安否について、新しい情報を知らせます。

I will let you know the latest information on your family’s safety.

**８　通訳の派遣について知らせる**

□　通訳は、（　　　）月（　　　　）日頃、ここに来ます。

それまで待ってください。

An interpreter will arrive on around ( ). Please wait until then.

□　通訳は、いつ来られるか、わかりません。来られる日がわかったら知らせます。

We do not know when the interpreter will come. When we find out we will let you know.